

# LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY

## COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralta, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

## JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde  
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García  
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS  
Daniel García

SITIO WEB  
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN  
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA  
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN  
Lázaro Sierra Robert Lee

## LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."  
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207  
E-mail: lavoznj@aol.com  
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654  
Middlesex County ---- (908) 352-6619  
Essex County ----- (201) 352-7448  
Hudson County ----- (201) 866-7754  
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:  
NAHP, HMC,  
NAJH y NJPA

National Association  
of Hispanic Publication



## Encienda una Vela

Por: Stephanie Raha  
Editor in Chief



## Defendamos la vida (Final) El proceso de enmedar y sanar

Las mujeres que optan por abortar a causa del temor de no tener a nadie a quien acudir, están lejos de resolver un problema. Frecuentemente se dan cuenta demasiado tarde, que el aborto no es la respuesta. Embargadas por la culpa, algunas se tornan contra ellas mismas, a través de conductas destructivas. Otras sufren en silencio.

Una mujer llamada Kathy, en la red electrónica de Lumina, un programa post aborto para mujeres y hombres declaró: "Creía que estaba loca, parecía que era la única que tenía estos problemas con el aborto. Ahora sé que no estoy sola. Es un alivio el saber que otras han experimentado lo mismo por lo que estoy pasando: el dolor, la vergüenza, y la culpabilidad. Creía que era la única que tenía esos sentimientos. He sentido esperanza por primera vez".

A pesar de que algunas mujeres sufren solas con gran dolor, a raíz de un aborto, más y más se hace evidente que los otros, novios o esposos, padres o familiares, también están afectados.

Deidre McQuade de la Secretaría de USCCB Pro-Vida dice: "Nos estamos profundizando en el entendimiento de cómo el aborto afecta a los hombres, ciertamente a los padres. Hay una ruptura del corazón de cada persona humana".

"Hay una serie de preguntas dentro de aquellas personas que sufren en silencio". Todos los participantes en el aborto, no solo la mujer, sino también, el amigo que la condujo a la clínica, el padre o la madre que proveyó el dinero, los trabajadores de la clínica que la ayudaron, "pues para que los corazones de la gente abracen la verdad, hace falta una sanación profunda entre la gente que está involucrada en esta cultura del aborto", dijo ella.

Hay programas que existen para ayudar a la gente a sanarse de las cicatrices emocionales y espirituales del aborto. Cualquiera que desee dar el primer paso puede ponerse en contacto con cualquiera de estas organizaciones:

- Proyecto Raquel, una red electrónica de consejeros profesionales y programas de ayuda para aquellos que sufren después del aborto: [www.hopeafterabortion.com](http://www.hopeafterabortion.com)

- Lumina, ayuda post-aborto y sanación para hombres y mujeres: [www.postabortionhelp.org](http://www.postabortionhelp.org) o puede llamar a 1-977-LUMINA-1

- La Oficina nacional para post-aborto, reconciliación y sanación (NOPARH), un servicio de referencia para aquellos que buscan ayuda después del aborto: [www.noparh.org](http://www.noparh.org) o llame al 1-800-5WE-CARE

- Para los hombres envueltos en un aborto. Esta

## Una modesta petición a Su Santidad Benedicto XVI

(Carta Abierta de Carlos Eire)

Febrero 28, 2012

Muy Santísimo Padre,

Le escribo para agradecerle su próxima visita a Cuba. Alienta mucho saber que usted va a visitar once millones de presos. Al fin y al cabo, la isla entera es una cárcel en la cual todos sus habitantes están presos.

Le escribo no solamente como cubano, pero también como miembro de su rebaño y como catedrático y hombre de letras. El profesorado que ejerzo aquí en la Universidad de Yale - plaza nombrada en honor al primer capellán católico de Yale - es la Cátedra de Estudios Católicos. Por extraño que parezca, muchos en esta universidad sumamente laica creen que yo soy su nuncio y que estoy en contacto continuo con usted sencillamente porque ocupó esta Cátedra Católica.

Así que ahora, por fin, estoy haciendo lo que ellos creen que hago con frecuencia, y le escribo.

Todos los que están presos en Cuba necesitan su visita, desesperadamente. Su presencia física les elevará el espíritu, y les dará un vistazo al mundo que existe más allá de la muralla de agua salada de esa cárcel, quizás hasta un vislumbre al mismo Reino del Cielo, sobre todo cuando usted haga presente a Cristo entre ellos al celebrar el sagrado sacrificio de la Misa.

Por supuesto que usted tendrá que reunirse con los tiranos, carceleros y verdugos. Eso es inevitable. Poco ha cambiado desde que Nuestro Señor dijo, "Os envío como ovejas en medio de lobos". Lo más seguro es que los tiranos y sus secuaces vayan a la Misa, tal como asistieron cuando su antecesor el Venerable Juan Pablo II visitó la isla hace ya unos años.

Esos hombres también lo necesitan a Ud., al modo retorcido de ellos. Ellos esperan que su visita les preste un aura de legitimidad, les traiga plata, y que engañe al mundo a creer que al fin y al cabo no son tiranos.

Muchos de sus antecesores han bregado con tales hombres, y bajo peores circunstancias. Nosotros los cubanos sabemos que para usted tales momentos no serán fáciles. Pero nuestras oraciones lo acompañarán a cada paso y a cada apretón de manos. Y tenemos la certeza que el Espíritu Santo le ayudará a portarse con estos lobos como Nuestro Señor Jesucristo nos aconsejó hace casi dos mil años atrás, cuando les dijo a sus discípulos que fueran "prudentes como serpientes y sencillos como palomas."

Solamente tengo una cosa que rogarle: por favor, reúname con las Damas de Blanco durante su visita a Cuba. Ellas mismas se lo han pedido, a través de su Nuncio Monseñor Bruno Musaro, con el cual se reunieron unas semanas atrás. Bendígalas con su presencia, por favor, muy Santo Padre. Ellas son asombrosamente valientes; pero, sometidas como están al continuo abuso físico y mental, y a la amenaza constante a prisión o muerte, necesitan abrumadamente su bendición.

Como ya usted bien sabe, con frecuencia las atacan y golpean y se les impide que vayan a la iglesia; a veces hasta las han atacado estando dentro de las iglesias. Están viviendo el evangelio, a gran costo, arriesgando sus vidas por su hermandad. Como la cananea que le gritó a Jesús, "¡Señor, socórreme!", o como la mujer que tocó el ruedo de Jesús con la esperanza de que El la curase, ellas aspiran, llenas de fe, suplicando contra toda probabilidad. En una isla donde a todos se les ha convertido en pordioseros, ellas suplican por el más raro y valioso don de todos: Su presencia.

Y, oh, ¡qué imagen sería esa para el mundo ente-

(Pasa a la Página 19)

ayuda enfoca a los hombres a sanar después de un aborto: [www.menandabortion.info](http://www.menandabortion.info)

Fomentando una cultura Pro vida

¿Cómo podemos cambiar los corazones y las mentes? Acciones simples producen un gran impacto.

- Oremos por aquellos que están considerando el aborto, por aquellos que se han hecho el aborto, por los legisladores y jueces y todos aquellos en posición de liderazgo, que puedan tener influencia en decisiones sobre el aborto.

- Vernos envueltos en el movimiento Pro vida a nivel básico, estando conscientes de legislaciones que están por aprobarse, enviando cartas o correos electrónicos a los legisladores, invitando a oradores a que hablen en la iglesia.

- Concientizando a la gente acerca de que hay alternativas al aborto. Difundiendo la noticia en los centros para embarazos con crisis ya sea ayudando a los que trabajan con los padres a través de donaciones y artículos muy necesitados, como pañales, fórmulas para bebés y equipo para infantes.

The Christophers exhorta a los lectores a realizar donaciones para el sostenimiento de la publicación. Se recuerda que este tipo de donación es deducible de impuestos. Para enviar donaciones o ponerse en contacto con los editores de Christophers las personas puede escribir a: 5 Hanover Square, New York, NY 10004

## Día Internacional de la Mujer

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo

Fiesta nacional en algunos países, en Estados Unidos es el 8 de Marzo.

Es la única fiesta en la que se olvidan las diferencias étnicas, culturales y económicas incluyendo la frontera lingüística que se convierte en una sola para hablar de paz, igualdad y justicia.

El tema asignado para este año

más militante, que incluía tanto el envío de delegaciones al primer ministro, como el derecho a manifestaciones en el Parlamento. La Unión patrocinó cientos de manifestaciones durante 15 años hasta que consiguieron obtener una primera y nueva fase del sufragio femenino.

El primer país en ofrecer el sufragio



Christabel, hija mayor de Pankhurst, en una asamblea en Trafalgar Square.

2012 en reconocimiento de su papel fundamental y su contribución es:

Habilitar a la mujer campesina y acabar con el hambre y la pobreza.

Desde hace varios años la ONU conmemora este día del 8 de marzo, y esta vez en su sección de la Alimentación y la Agricultura declara que si las mujeres tuvieran un acceso equitativo a los fertilizantes y las semillas y por consiguiente a las herramientas necesarias, la cantidad de personas hambrientas en el mundo se reduciría entre 100 a 150 millones.

E igual aconseja el 8th Secretario General de las Naciones Unidas quien nació en una pequeña finca en North Chungcheong, el sur coreano Ban Ki-moon:

"Invirtiendo en las mujeres rurales; eliminando la discriminación de que son objeto en la legislación y en la práctica; asegurando que las políticas respondan a sus necesidades; brindándoles acceso en pie de igualdad a los recursos y proporcionándoles una función que desempeñar en la adop-

universal -y también permitió a las mujeres presentarse a elecciones para el parlamento- fue Australia del Sur en 1902 y Tasmania en 1903.

En Estados Unidos de América se celebró el primer "Día Nacional de la Mujer" el 28 de febrero de 1909, celebrándose el último domingo de febrero hasta 1913. Pero ya en 1910 en la reunión habida en Copenhague la dirigente alemana Clara Zetkin -siguiendo la idea norteamericana de 1909- lanzó la propuesta de el Día de la Mujer, con carácter internacional en favor de sus derechos y tratando de conseguir el sufragio femenino universal; propuestas aprobadas y adoptadas en esa reunión por mas de 100 mujeres procedentes de 17 países.

Consecuentemente al año siguiente se celebraba el 19 de marzo en Austria, Dinamarca, Alemania y Suiza el "Día Internacional de la Mujer" exigiendo entonces, además, el derecho a ocupar cargos públicos, el derecho al trabajo, a la formación profesional y a la no discriminación labo-



Desfile en la ciudad de New York. Mayo 6, 1912

ción de decisiones."

Recordemos que en la Cumbre Mundial 2005, los representantes de todas las naciones aceptaron que "el progreso de la mujer" era "el progreso de todos". Mas al examinarse la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing apareció que en muchos países existía la falta de voluntad política e insuficientes asignaciones presupuestarias.

"El Día Internacional de la Mujer, antes llamado "día de la mujer trabajadora", tiene su larga historia:

En 1903, la activista Emmeline Pankhurst creó la Unión Social y Política de Mujeres para luchar por el sufragio femenino en Gran Bretaña. Aunque es cierto que las sociedades femeninas para el sufragio existían desde 1897, Pankhurst pensaba que los métodos eran muy lentos e ineficaces. Ella era partidaria de una línea

ral por ser mujer.

Un hecho importante que condicionó esta fecha ocurrió en Nueva York, cuando un grupo de mujeres, costureras industriales, se declararon en huelga para protestar por mejores condiciones laborales, pidiendo a su vez el fin del trabajo infantil. Durante una huelga pacífica 146 mujeres murieron quemadas y 73 resultaron heridas en un incendio en la fábrica de tejidos hecho provocado por los dueños al mantener cerradas las puertas para que las obreras no pudieran participar en la marcha. Este suceso tuvo grandes repercusiones en la legislación laboral de Estados Unidos.

El cuanto al voto femenino este fue siendo aprobado mediante consultas populares en diversos estados de la Unión americana: Wyoming (1869),

(Pasa a la Página 19)